ARUBAANSE COURANT
DIARIO ARUBANO

REDACCION Y SUBSCRIPCION TEL: 2116
MANAGEMENT Y ANUNCIO TEL: 1116
MANAGER: E. WOUTERS

DIALUNA 7 DI MAART 1966

EDITA PA: ARUBAANSE DRUKKERIJ, UITGEVERS & PUBLICITEITS MIJ N.V.
IMPRIMI PA: DRUKKERIJ "DE STAD"

Segundo desgracia den dos dia:

OTRO BOEING 707 A CAI NA TOKYO

DIASABRA 5 DI MAART

TOKIO -- UPI -- Un avion britanico a cai awe na pia di Monte Fuji, talvez despues cu el a dal contra un otro aparato den aire. Tur e 124 personanan cu tabata biahando abordo dje avion aqui a queda victima mortal.

Un testigu ocular a declara cu e cuadrimotor a reaccion Boeing 707 a desintegra den aire.

Un teniente di infanteria of di marina cu tabata testigu ocular dje desastre a bisa cu e avion a explota den aire.

Informacionnan no-confirma- senjala cu e aparato a choca contra un avion hapones prome cu a cai na pia dje cerru Monte Fuji.

Mas di mil poliz y solda hapones pa infantenan di marina norteamericano rapidamente a localiza e cadavernan dje 124 victimanan dje desastre aereo.

E accidente, e segundo qu a tuma luga den solamente dos dia y tres den un luna di tempu, a ocurri den un tempo perfecto pa navegacion aerea. Cielu tabata cla bunita y solamente bientunan che tabata supla.

E cadavernan y restonan dje aparato a queda plama den un zona alrededor di 38 kilometer cuadra.

E aparato cu tabata di British Overseas Airways Corporation (BOAC) a sali Hong Kong alrededor di mei ora prome.

Ta parce manera e aparato a hanja un defecto poco despues di 2' or di tramerdia ora cu e tabata bula riba e pueblo di Votemba, alrededor di tres kilometer di distancia for di Monte Fuji. Nan a bai hanja e restonan dje avion cu e explota ainda cende den e cerrunan.

E candela no por a ser domina sino te 5' or di atardi, tres ora despues dje desastre.



Monte Fuji, Japon -- Aki nos por mira un closeup di e avion Jet accidentá na pia di Monte Fuji. Tur e 124 personanan cu tabata a bordo a muri. Esaki ta e di dos desaster aereo den dos dia. Radiophoto UPI.

E saldo di victima dje accidente di awe ta esun di tres di importancia, entre e desastrenan ocurri cu avionnan.

Durante e tres ultimo accidentenan masha hopi hende a perde nan bida. Nos ta lamenta e sucesonan tristu aqui, cu a ocasiona un luto general.

E cachonan den espacio ta bon di salud

MOSCU -- UPI -- Un medico sovietico a declara ayera nochi cu e tubo y aparatonan cu ta connecta cu e dos cachonan cu actualmente ta biahando den espacio no ta causa ningun dolor na e animalnan.

Doctor Boris Yegorov a demonstra e equipo den pantalla di television di Moscu, utilizando na dos sustituto dje cachonan "Orisa" y "Neggito". Segun cu nos ta recorda e cachonan aqui ta biahando den espacio for di dia 22 di Februari abordo dje astronave "Cosmos-110".

Doctor Yegorov, protagonista di un vuelo espacial cu e mes a haci na October 1964, a haci un demonstracion cu un tubo cu a ser introduci pa expertonan.

Despues dje experimento aqui e tubonan por ser retira sin dolor y sin causa efecto perhudicial na funcionamentonan vital dje animalnan.

E publico televidente por a mira tambe com na un manera automatico e animalnan ta ser alimenta. E bestianan aqui tabatin hasta trahenan espacial y tubonan alimenticio y dispositivo di medicina.

Tur esaquinan tabata sirbi di instrumento pa por a desarolla estudionan espacial dje animalnan durante e duracion largu.

Durante e demonstracion di Yegorov ningun momento bo no por a mira cu e cachonan aqui tabata nada nervioso.

MADRID -- UPI -- E exiliado cubano Rosendo Canto-ex-embahador di su pais na Costa Rica y Formosa, a declara den un entrevista cu United Press International, cu e ta dispuesto na abri negociacionnan cu prome ministro cubano Fidel Castro pa trata na resolve problema dje isla.

Canto a afirma cu e problema ei tin solamente dos solucion. Pero unicamente cubanonan so por pone un fin na e tragica dilema.

E ex-diplomatico aqui cu ta orgulloso di su amistad, pa cu e ex-dictador cubano Fulgencio Batista, mas di cuater anja e tabata dirigi e periodico anticastrista del exilio "Accion Cubana" a bisa cu lo e bai Cuba sin representa ningun miembro dje gruponan di exilio.

El a agrega acerca cu den su opinion gobierno di Cuba lo mester respeta integridad personal di un hombor cu ta risca enfrenta cara-cara y cu no ta militar, ni tampoco agente di CIA (Servicio central inteligencia di Estados Unidos), ni amigu tampoco di gobierno estadounidense.

Lo e bai combersa personalmente aya contra soberania cubana y na interes di esnan cu ta sufri den miseria aya.



Senjor Albert Gomez (robez) y Bubu Thijssen di Savaneta aki ta delibera tocante di un pida palo di kwihi, cual lo por worde usa pa traha un mesa di kwihi, cual lo por worde usa pa traha un mesa di kwihi cu inscripcion pa e Organisacion Mundial di Salud. Bubu Thijssen na Aruba ta conoci pa trahador profesional di mesanan di kwihi, mientras cu senjor Gomez kende actualmente ta biba na Corsow tin un bon nomber na Antillas pa su obranan cu metal. E mesa di kwihi pa e Organisacion Mundial di Salud ta worde traha ariba encargo di gobierno di Antillas. Unabez cu senjor Thijssen tin e mesa cla, senjor Gomez lo traha e inscripcion y escudo di Antillas di plata ariba e mesa. Ta ser spera cu e mesa lo ta completamente cla dentro di un luna.

PAGO DI PENSIOEN PA VIUDA Y HUERFANONAN

Durante e prome siman di Maart a cuminsa paga pension di viuda y huerfano, e ley importante cu Gobierno di Antillas a trece pa pueblo.

Door di un trabao duro cu e personal di Sociale Verzekeringsbank a hasi durante e ultimo dos lunanan tur cos a bini cla na tempu cu asina por cuminsa paga.

E prome biaha ta ser paga tres luna pareeuw, esta over di lunanan di Januari, Februari y Maart.

Na cuminsamentu di april y cuminsamentu di tur luna despues e viudanan religiosamente ta sigui cobra nan pension mescos cu ta e caso di pension di behez. Pa duna un ehempel ki alivio lo bini den miles di cas na Antillas ora cu paga e pension aki nos kier duna algun caso concreto.

Un viuda di 50 aña cu 1 jioe bao di 15 aña ta haña fl. 60.-- pa luna.

Na e prome pago na cuminsamento di Maart awor, e viuda aki ta cobra 3 bes fl. 60.-- ta Fl.180.--

Un viuda di 47 aña y 4 jioe bao di 15 aña ta haña Fl.105.-- pa luna.

Na cuminsamento di maart e ta cobra 3 bes Fl. 105.-- ta Fl.315.

Un viuda di 45 aña cu 6 jioe bao di 15 aña ta haña Fl. 140.-- pa luna.

Na e prome pago awor e viuda aki ta cobra den un tiro Fl.420.--



Major parti di comunistanan ya a bandona Ghana

ACCRA -- UPI -- Por bisa cu siguranza cu ya a bandona Ghana mayoria dje ciento cientifico nan y asistentenan comunista di China Roja y Union Sovietica cu tabata traha den e nacion mencionа bao di gobierno dje president Kwame Nkrumah derroca.

For di principio di siman ya e stranjeronan cu a sinti cu candela ta cuminsa quima nan pia a cuminza prepara nan corotonan pa nan laga cai. Masha poco di nan a queda aya te ainda bao di un gobierno actual di posicion contrario cu esun di comunismo.

Pa nos bis a cla cu majoria dje poblacion mes nunca no tabata masha di acuerdo cu presencia dje comunistanan den nan pais, pero como cu Nkrumah tabatin asina tantu influencia aya riba arma, su palabranan tabata ley y su ordennan tabata hecho.

Ta awor numa cu Nkrumah a ser derota e poblacion por convence su mes dje gran numero di comunistanan cu tabata biba den tur region dje pais.

Di bon fuente nos a tende cu e stranjeronan aqui generalmente tabata bibando na scondi y reserva, desconfiando tur hende, pasobra nan tabata sa muchu bon cu nan no tabata muchu gusta den e lugar aqui.

Pueblo tabata sintie desgusta mirando e tecniconan y asistentenan comunista aqui tabata bai aumentando den nan pais, pero nan tabata impotente.

Tabatin na Ghana alrededor di 1000 comunista sovietica y como 300 miembro di China comunista, ora cu e golpe di estado contra Nkrumah a desencadena".

SUKARNO A TUMA MEDIDANAN CONTRA FILOCOMUNISTANAN

SINGAPUR -- UPI -- Alrededor di 3000 estudiante a lamta baricadanan na universidad di Indonesia y a informa un grupo di accion pa opone na politica izquierdista di presidente Sukarno segun nan ta supone aqui.

For di ayera autoridadnan indones a laga cerra e universidad cu e obheto pa domina e sintimentunan anti-sukarnista dje organizacion estudiantil anti-comunista aqui, cu a ser suprimi pa e gobierno.

E estudiantenan a responde erigiendo baricadanan y formando e regimiento Hakim", cual a ser jama na honor dje estudiante di medicina cu a muri siman pasa ora cu autoridadnan a basha bala riba e estudiantenan manifestante anticomunista.

No tin muchu noticia respecto e manifestantenan aqui, pero di tur banda nan ta bisa cu Sukarno ta trata na domina tur grupo y estudiantenan cu ta haci demonstracionnan publico anticomunista. Ademas el a ordena e estudiantenan aqui tur di entrega armanan cu nan tin den nan poder.

TCA KIER TRANSPORTA HENDENAN RIBA 65 ANJA PA PRIJS BARATA

Recientemente Trans Caribbean Airways a pidi Civil Aeronautics Board na Merca autorisacion pa introduci e tarifa pa "Senior Citizen", siendo di e manera aki e promer compania qu a hasi e peticion aki.

Presidente di e compania, Roy Chalk a declara qu hopi compania ta ofrece tarifanan reduci pa muchanan bao di 21 aña di edad " y nos tin gana di yuda e hendenan grandi qu ta riba 65 aña di edad, qu tin gana di sali for di e tempu irieuw aki y sosega un tiki den solo, perc no por permiti nan mes di hasi un gastu asina"

E tarifa cu Trans Caribbean a propone pa Senior Citizen lo costa 82 dollar pa persona, qu ta un tercera parti menos di e retour di 121,50 pa San Juan.

Contrario na e tarifaran hubenil qu otro companianan a pidi autorisacion pa introduci, e no ta riba un base di "stand-by" of ora tin lugar disponibel.

Na lugar di esaki, Trans Caribbean a propone pa ofrece e tarifa reduci aki na hendenan qu tin mas qu 65 aña di edad y qu ta viahando den gruponan di 10.

E tarifa nobo lo ta bon pa cual quier vuelo di Trans Caribbean for di dimdomingo te dos'or di marduga diabierne.

Ainda Civil Aeronautics Board no a aprobele.



BRAAM UNANIMENTE ELIGI CANDIDATO SPKS

Diasabra 5 di Maart

WILLEMSTAD--Durante e reunion di SPKS qu a tuma lugar den Centro Democratico ayera nochi, señor Braam , presidente di SPKS, y for di 1949 riba lista di Partido Democratico , a ser unanimemente eligi como representant di e Surinameñonan pa bai riba lista di Partido Democratico den e proximo eleccion di Staten.

Ya for di mas o menos och'or di anochi Centro Democratico tabata colmá cu miembronan di e organisacion y ora señor Braam a habri e reunion mitar di nuebe gran cantidad di e presentenan mester a keda para.

E reunion a ser dirigi pa vice presidente Th. Comvalius, quende a duna un splicacion corticu di e obhetivo di e reunion.

E promer orador qu el a introduci tabata señor O. Buttner, quende den un discurso claro a splica con e yiunan di Surnam na Corsow a apoya Partido Democratico for di su fundacion y qu esaki lo sosode den futuro, no obstante oposicion di un cierto grupo.

" Pa e Surinameñonan no tin otro partido na cual nan por afilia", asina señor Buttner a declara.

Señor Buttner a conmemora e hopi trabao qu señor Braam a hasi den Staten, no solamente pa yiunan di Surnam, pero pa hendenan comunidad Antillano y bao di aplauso, el a declara qu tin solamente un candidato riba e lista di Partido Democratico qu ta aceptabel pa nan y esei ta señor Braam.

E siguiente oradora tabata wijkmeesteres M. Werner, quende especialmente riba e damanan di SPKS a hasi un yamamentu pa vota riba DP dia nan bai vota dia 8 di juni proximo. Critica severo e oradora tabatin riba e actuacion di señor Smit, quende kier mira e unidad qu ta reina den fila di e yiunan di Surnam na Corsow.

Despues di dje, señor Albert Gomez, el a tene un discurso den cual el a adverti e Surinameñonan entusiasto pa no tende di esun nan qu kier dividi e votonan di nan grupo.

Critica fuerte e tambe tabatin pa señor Smits. Masha e presentenan mester a hari ora nan a tende di ki manera el a haña sa di un articulo qu Smits a laga scirbi den Amigoe di Corsow.

Su sapatero, quende a haña e corant, a tirele den bakkie di sushi, pero e mes, Gomez, a saca e corant for di bakkie di sushi pa lora su sapatunan den dje.

Señor J. Guthman despues a lesa un carta qu el a scirbi señor Smits , en relacion cu su "boletin" den Amigoe di Corsow.

Señor Braam, den su discurso extensivamente a tira un bista riba e trabaonan qu a ser hasi pa Gobierno Central den e añanan qu a pasa y a memora algun di e leynan social nobo qu a drenta na vigor.

Tambe el a hasi un comparacion qu e posicion di su compatriotanan algun aña pasá tempu qu gobierno Nacional tabata manda y qu nan tabata saca hende for di Corsow manera nan tabata haña bon.

Tampoco mediante Smits Partido Nacional lo por logra haña apoyo di yiunan di Surnam , asina señor Braam a declara y pa señor Braam no por tin otro Partido sino Partido Democratico comoquiera qu e partido aki ta e unico qu no ta considera nan como ciudadanonan di segunda categoria.

Despues señor Comvalius a declara qu directiva di SPKS a propone señor Braam como candidato pa bini riba lista di Partido Democratico, Unanimemente e presentenan a respalda e decision aki y finalmente señor Braam gradici e presentenan pa e confianza deposita den su persona. Algun cien yiu di Surnam a asisti na e reunion aki cu a caba mitar di diesun ayera nochi.

SECCION HURIDICO

NA BIENESTAR

DI NOS COMUNIDAD ARUBANO NO

PRESENTA TRES BIAHA PA SIMAN

CUARTA SECCION

Obligacionnan di obrero

Trabao mester worde hasi na e manera mas capas

1615/N 1639. E obrero ta obliga pa hasi e trabao combeni na e manera cu e por mas mihor. Asina leeuw cu naturalesa y tamanjo di e trabao cu mester worde hasi no ta determina den combenio of reglamento, costumber lo disidi tocante esey.

EXPLICACION.

E obrero ta obliga na hasi su trabao na e manera cu e por mas mihor. Si den un reglamento no ta stipula con e mester hasi su trabao, e ora ey e costumber local lo disidi con e tin di hasi su trabao.

E obligación cu un obrero tin pa hasi su trabao na e manera mas mihor cu e por, ta contene tambe, cu un obrero tin biaha ta obliga pa traha overtime. Overtime ta un obligacion cu e obrero tin di cumpli cune, ora:

1. si e patron y e obrero a combeni cu otro, cu e obrero lo mester traha overtime ora tin trabao extra

2. si e trahamentu di overtime ta stipula den un reglamento; of

3. si e costumber local ta exigi cu overtime mester worde traha den un sierto empresa;

4. den casonan di urgencia cu ta exigi cu un sierto trabao mester worde hasi den overtime.

Bao di e palabra overtime ta worde comprende:

a. traha a mas tantu cu e oranan combeni, of
b. traha mas tantu cu e oranan cu Arbeidsregeling ta permiti pa traha.

Manera nos por a lesa aki riba, no ta solamente ora un obrero a combeni cu su patron, of ora ta stipula den un reglamento, cu ta obliga pa traha overtime. Si tin cu traha overtime y e costumber local ta exigi cu e obrero mester traha overtime of si ta un caso di urgencia e ora ey e obrero ta obliga, manera ta obligacion di un bon obrero, di keda traha overtime.

Un obrero por nenga di traha overtime solamente, si overtime no a worde combeni cu su patron (esta ora el a sera e combenio di trabao) of si overtime no ta stipula den e reglamento y costumber local tampoco no ta exigi cu e mester keda traha overtime y tambe ora no ta un caso di urgencia.

Si ta un caso di urgencia, e obrero por hanja su retiro, si e nenga di traha overtime.

Un patron ta obliga di pidi un vergunning serca e Director di Asuntonan Social y Economico na Corsow, na Aruba y e otro Islanan serca Gezaghebber, pa e por laga su obreronan traha mas cu ocho ora y mei pa-dia o mas cu 48 ora pa siman.

E pago di overtime no por ta menos cu:

a). por lo menos 150% di e sueldo pa ora, pa dianan di trabao; y

b. por lo menos 200% di e sueldo pa ora, pa dianan cu e obrero ta liber (dianan di descanso) of dianan di fiesta.

RCA TA SIGI DECAE

(Di nos redactor deportivo)

Cu e derrota sufri diasabra anochi na man di Jong Aruba, ta sigur awor cu R.C.A. despues di a conkista tan brillantemente e titulo maximo den futbol antiyano di Campeon di Antiyas den e campeonato di anja pasa, e anja aki lo no ta un di e cuaternan den accion buskando e titulo. E tricolornan pues lo ni drenta e arena antiyano pa defende nan corona. E decadencia den e equipo despues di bira campeon ta mas cu evidente. Te hasta den tal grado cu mas di un biaha nan mester a haci uso den e actual campeonato di hungadornan cu varios anja caba no ta alinea den e oncena di hoofdklasse. Diasabra anochi a yega na un otro extremo ora cu ta un hoben portero di nan equipo di junior mester a para den gol. Nicky Kock a hunga su promer wega den hoofdklasse e anochi ey.

Jong Aruba, sin a hunga su di mihor wega a obtene e triunfo cu score di dos gol pa cero. Cu e victoria aki e veloz muchanan di Noord a subi nan total di punto te na 16 pasando pa e segundo puesto. Pa e titulo di subcampeon tin un lucha entre e dos equiponan Estrella y Jong Aruba. R.C.A. cu teorecticamente tabata tin un poco chens ainda ariba e titulo di subcampeon a keda elimina for di e lucha ey cu su derrota di diasabra anochi.

E mihor hungador di Jong Aruba, por cierto un di e mihor delanteronan den Antiyas, esta Ange Perez a anota e promer gol di Jong Aruba promer cu e wega tabata 20 minuut bieew.

E delanteronan di R.C.A. tabata trece e cuero suficiente biaha den vecindario di e gol di Jong Aruba pa por a logra gol, pero nan tabata falla continuamente. E fallo nan tabata principalmente den e trió meimei di e linea delantera.

For di ambos ala tabata ser haci varios bon voorzet cu no tabata ser utilisa debidamente.

Faltando tres minuut pa halftime Ange Perez ta haja su mes so cu keeper Kock despues di bon combinacion cu Chonchon Tromp. E shot di Perez ta bai directamente den man di e portero tricolor.

Cu hopi entusiasmo R.C.A. su linea delantera ta renova e segundo mitad di wega. Un fuerte shot di Cheppy Ras ta worde deboibi door di keeper Mariano Tromp. Ta sigi otro shot di Bernabela, kende tabata completamente so cu e portero, cu tambe Mariano Tromp ta logra desvia mandando e bala corner.

E atakenan di Jong Aruba ta resultando den interesante duelo entre Ange Perez di Jong Aruba y back central "utility-man" di R.C.A. Edwin Dirksz. E defensor tricolor, un homber dificil pa pasa ta logra para e agil delantero nortenjo aunke no tabata tur biaha. Por cierto tabata debi na e bon actuacion di Dirksz cu e diferente atakenan di Jong Aruba tabata keda anula.

Den di 56 minuut di wega, Cheppy Ras ta pone un shot diagonal for di ala drechi cu ta dal na tubo di gol bin back den tereno.

E hugada aki a worde sigi pa un scrimmage dilanti di e gol di Jong Aruba, cual ta termina ora cu e propio Cheppy Ras ta schuif e bala den man di keeper Mariano Tromp.

E linea delantera di Jong Aruba ta forsa un corner den di 18 minuut. Na aladrechi e corner ta worde tuma y den e hugada dilanti di gol referi Lee ta constata un infraccion cometi door di un defensa tricolor den aerea penal y su sentencia ta di penalty. Esaki ta worde cobra den forma perfecta door di Chonchon Tromp, cu asina a aumenta e ventaha di su team te na 2-0.

E muchanan di Solito no ta laga di haci esfuerzo pa busca gol. Nan esfuerzonan sinembargo, acompanja pa un poco di mala suerte, no ta dunando e resultado desea.

Un bon coloca shot di Alex Petronia tambe ta dal contra di tubo bin back den tereno.

E defensa di Jong Aruba trahando duro ta logra mantene su gol limpi.

Na e score di 2-0 den favor di Jong Aruba no a bin cambio.

DESTAJO PUBLICO PA CONSTRUCCION CASNAN DI POLIS

ORANJESTAD --Diabierne mainta a ser teni na oficina di Dienst Openbare Werken, un destajo publico pa construi dos cas di polis na Santa Crus.

E siguiente prijsnan a worde nota:

H.L. Doorson Fl. 45.340,-.
Bohama Aruba N.V. Fl. 47.300.-
Futura N.V. Fl. 52.190.-
Isidro Lopez Fl. 43.000,-.
Phoenix Fl. 45.000.-.
C.I.A. construccion Antillano Fl. 58.800.-.
Bouwmij Aruba Fl. 44.495
Marcial Tromp Fl. 40.865..
Petrona & Croes Aruba N.V. Fl. 43.200.-.

Permiso pa haci e trabau aki no a ser duna ainda.

MALTRATO DEN RESTAURANT

ORANJESTAD - Diabierne anochi un sirvienta den un restaurant na Oranjestad, a worde maltrata pa un bishitante. E homber aki tabata bau influencia di alcohol y el a worde sera.

Proces-verbaal lo worde traha tocante e caso aki.

Y MEN'S CLUB ARUBA A ELIGI DIRECTIVA NOBO

SAN NICOLAS - Recientemente a worde eligi den e edificio di Y.M.C.A. na San Nicolas, un directiva nobo pa Y'Men's Club Aruba. E directiva nobo aki lo worde instala april venidero.

Presidente a bira R. Ty Wong; vice-presidente, Marvin Dupersoy, secretario Leslie Lejuez; tesorero, Henry Browne; y miembronan di directiva, Fred Browne, Carlo Bislip, Lorenzo Bailey; y Carey de Freita.

Despues di e eleccion, un comida a ser ofreci na esnan presente den Premier Restaurant na San Nicolas.

ANTILLIAANSE BROUWERIJ N.V. A GANA F. 116.528.28 ANJA PASA

WILLEMSTAD-- -Antilliaanse Brouwerij N.V . den su relato anual, a anuncia qu e omzet a aumenta, continuando asina e tendencia di ultimo aña. E aumento di omzet tabata principalmente riba mercado local, pero motivá pa e sistema di belasting progresivo qu ta ser cobrá riba venta di cerbes local, e aumento aki no a aporta positivamente na mehorá, e resultadonan di e empresa.

Expertacion a aumenta, especialmente di Malta, pa e islanan den Caribe.

Venta di koolzuur liquido tambe tabata satisfactorio.

Aña pasá e empresa tabatin un ganashi di f. 116.528,28 riba cual suma no tabata necesario di paga belasting.

Segun director, di e produccion lo sigui aumenta pero lo depende si bini un cambio den e tarifa di Bieromzetbelasting si esaki lo produci resultadonan faborable. E empresa ta paga 11% dividendo riba e aña qu a pasa.

Comisarionan di e empresa actualmente ta señores J.A.J Sprock, R. van Marwijk Kooy, A. Miedema y E.C. Henriquez, Director di e empresa ta Drs. H.J. Sprock.

DAMAS DI PLYMOUTH A GANA ARUBA JRS

ORANJESTAD - Cu e ta un fuerte equipo, e quinteto femenino di Plymouth a demostra diavierne anochi ora cu nan a supera Arubà Jrs cu score di 25 pa 17. E mas agilidad y rapides den e damanan di Aruba Jrs no a impone nan rivalnan cu tabata tin mihor punteria. Mihor anotadora di Plymouth tabata Yolanda Bislick cu 10 punto y e mihor di Aruba Jrs tabata Evelyn Marchena cu 8 punto. Esaki ta e segundo triunfo pa Plymouth den dos wega hunga. Aruba Jrs tin awor un gana y un perdi.

Den e promer wega di e anochi a topa otro e quintonan masculino clase B di Aruba Jrs y Valiant. Den e tempo reglamentario e wega a caba empata cu 27 pa banda. E cinco minuutnan di overtime a trece e decision na favor di Aruba Jrs cu a gana 29 pa 28.

Mihor scorer di Aruba Jrs tabata Augusto Reyes cu 17 punto. Di Valiant e mihor tabata Dennis Christensen cu 9 punto.



Na ocacion di bishita di un otro bapor turistico ultimamente na Aruba representantenan di Jaycees a entrega un plaquette na e capitan di e bapor. Esaki tabata di e bapor Statendam. Ariba e foto nos ta mira e entregamento di e plaquette door di senjor H. Naar na capitan Musson. E otro miembronan di Jaycees presente ta (na robez) E. Angela y (na drechi) J. Orman.

Declaracion di McNamara na Estados Unidos

WASHINGTON--UPI--Secretario di defensa Robert S. McNamara a afirma awe cu Estados Unidos por gana e lucha na Vietnam i cu lo e no enfrenta na Asia e compromiso ilimita di un guerra na gran escala.

Den un declaracion dilanti delegacion di senado, e funcionario alto a agrega:

" Nos a hasi tur loke tabata humanamente posible, tantu militar como diplomaticamente, pa senjala cu infundible claridad cu no ta existi ningun hustificacion pa cu China Comunista ser complica den e guerra di Vietnam.

Tambe el a manifesta di no por a bisa exactamente cuantu trupa mas Estados Unidos mester destaca den e pais asiatico, ni tampoco cuantu tempu e conflicto lo dura.

Pues contesta na e dos preguntanan aqui ta depende dje actitud cu ta ser asuma na Vietnam del Norte.

Sinembargo e dificultad dje asuntu ta, cu Vietnam del Norte i Vietcong no por crea forzanan adicional, ni abastece adecuadamente cu trupanan na Vietnam del Sur.

E secretario di defensa a declara ademas, cu si ataquenan aereo di Estados Unidos impedi cu Vietcong por ricibi muchu mas di 150 tonelada di abastecimiento diario, pasobra e esfuerzo belico norteamericano lo po ser limita.

MEXICO--UPI--Segun cu nos ta informa di fuentenen oficial, president di Estados Unidos Lyndon B. Johnson lo sali na juli pa Acapulco pa e bai combersa cu e president di Mexico Gustavo Diaz Ordaz.

E informantenan ta revela cu ex secretario di e norteamericano Thomas Mann, ora cu e tabata aqui na december manda pa president di Estados Unidos den su ofensiva di paz mundial, a participa na Diaz cu Johnson a acepta su invitacion pa bishita Mexico. Aparentemente Acapulco a ser scohe pasobra e ta queda na un altura dje ciudad Mexico (2.240 meter) net algu di gozo pa curazon dje presidente norteamericano.

GOBIERNO A DOMINA TRIBU DI MIZO

NUEVA DELHI--UPI--Gobierno dje luga ta bisa cu el a logra domina e situacion den Lomas de Mizo, un rebelion registra di un tribu cu tabata exigi independencia.

Hefe di e tribu a muri den e movimiento insureccional efectua den estado di Assam, na nordeste di INDIA. No a ser aclara com e lider rebelde el a muri. Numeroso persona a ser detени pa trupanan cu e gobierno a despacha cu helikopter na e zona cita pa sofoca e rebelion, manera e autoridadnan a indica.

Ademas nan a cohe arma i municionnan foi e hendenan aqui. E tribu Mizo ta biba banda dje rebeldenan cu hopi anja caba ta reclama nan independencia. Nan ta bisa cu gruponan arma ta activo den e regionnan aqui.

COMUNISTANAN TA TUMANDO PODER NA GUATEMALA

Washington -- UPI -- Un dje conclusionnan cu a ser informa respecto situacion dje ciudad aqui ta mustra cu ta muy improbable cu comunistanan lo tuma poder na Guatemala cu apoyo popular.

E informe, publica pa e instituto di studionan comparativo di sistemanan politica", entidad di investigacionnan sociologica nolucrativa, titula: "Datos riba eleccion di Guatemala".

Ademas e informe ta continua: "Aunque poco y sin mucho simpatia denter dje masa, comunistanan Guatemalteco ta confia na alcanza e mes objetivo mediante actividadnan terrorista.

E ta agrega cu desde October di anja pasa, terrorista y guerrillanan comunista a degenera e pais den un estado di temor.

Antes tabata representantenan di Estados Unidos, pero despues y te awor ta poblacion civil, especialmente e ricunan residente den ciudadnan a bira obheto dje agresion.

Entre forma di un numero di amenazanan, extorcionnan, secuestro y asesinatonan pa afirma cu como resultado, e hecho cu e nacionalnan ricu a reduci nan inversionnan of otronan a bandona e pais.

E instituto ta asevera cu e gestion gubernamental pa contene terrorismo tabatin un exito parcial.

Y den apoyo di su tesis, cu comunismo no ta contra cu gran respaldo popular en un futuro cercano, e ta menciona como un factor entre varios, e temor cu un regimen comunista ta ocasiona pa un ripiticion dje acontecimientonan di anja 1954.

LEY DI SUKARNO CONTRA ESTUDIANTENAN

SINGAPUR--UPI--Presidente Sukarno a tuma medidanan awe pa obtene e apoyo estudiantil na su regimen di tendencia izquierdista, segun radio Yakarta a informa.

President indonesio a aproba e creacion di un Union Nacional di estudiantenan destina pa incorpora na forzanan revolucionista progresista segun e radio.

E medida a ser interpreta como un esfuerzo pa contraaresta labor dje organizacion deserta di estudiantenan anticomunista "KAMI", cu a dirigi e motinnan violento como senjal di protesta pa presencia di elementonan comunista den gabinete nobo di Sukarno.

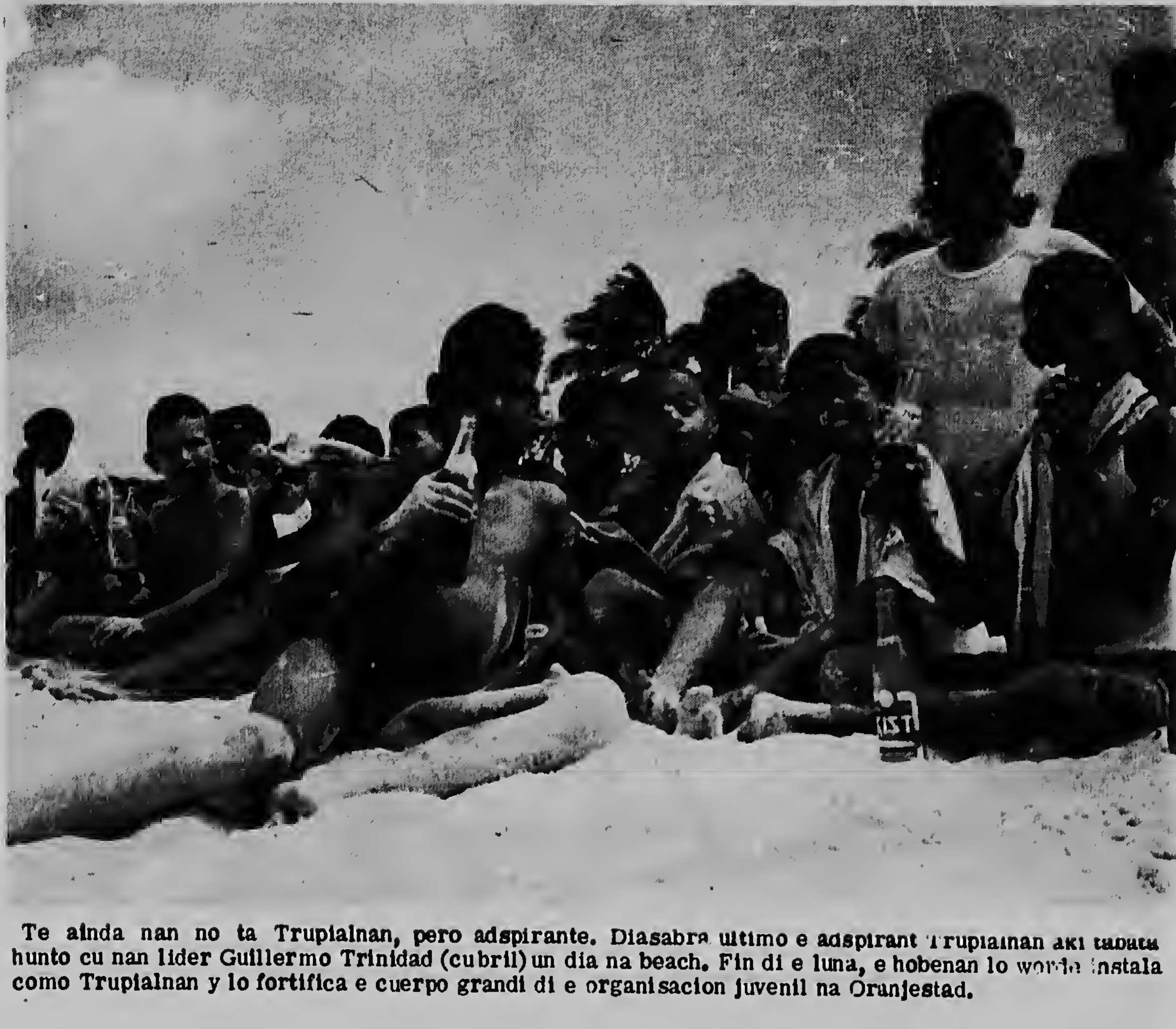
Radio Yakarta a manifesta cu e plan di integra e Union Estudiantil a ser formula den un reunion efectua den palacio di Merdeka pa Sukarno, i e comandant di guarnicion di ehercito di Yakarta general di brigada Amir Machmud.

Siman pasa Sukarno a ordena disolucion di KAMI, tras dje exclusion di e ministro di defensa anticomunista , general Amh. Nasution i inclusion dje izquierdistanan dje gabinete nobo.

E radio rebelde transmitiendo desde Java occidental, a afirma cu dirigentenan di KAMI lo no que da cu brazanan cruza si e elementonan izquierdista ricibi armanan di ministro di relacionnan exterior Subandrio.

Radio rebelde a bisa cu Subandrio, tambe prome viceministro den gabinete di Sukarno a prohibi pa duna arma na estudiantenan filocomunista.





Te ainda nan no ta Trupialnan, pero adspirante. Diasabra ultimo e adspirant Trupialnan aki tabata hunto cu nan lider Guillermo Trinidad (cubril) un dia na beach. Fin di e luna, e hobenan lo worde instala como Trupialnan y lo fortifica e cuerpo grandi di e organisacion juvenil na Oranjestad.

PRESIDENTE DI GUINEA A BANDONA SU PUESTO NA FABOR DI NKRUMAH

ADDIS ABEDA--UPI--Den un decision sin precedentenan di e historia politica agita di Africa, e presidente di Guinea Sekou Torre, a bandona su cargo pa esaqui ser ocupa pa su amigo marxista Kwame Nkrumah, segun un diplomatico Guineo a afirma na e capital aqui.

E anuncio dje desconcertante maniobra politica, cu un siman despues a forma un gobierno nobo na Ghana, cu a expulsa Kwame Nkrumah, a ser manda Guinea pa ser huzga dilanti OUA, cu ta organizacion di unidad africano.

Ta mas cu claro cu esnan cu ta simpatiza na otro partinan africano no ta di acuerdo cu e maniobra falsu ei di parti di poder di ehercito cu a tumba un president di su puesto durante su ausencia, durante un mision boluntario pa desarollo di paz cu el a bai haci na estranheria.

Nan ta informa tambe na Guinea cu ta di prome bez den historia cu un semehante hecho por a tuma luga anto den un pais civiliza , den un tempo moderno i nan ta califica e hecho aqui como inhumano, falso e incredulo.

Nkrumah, ta un homber sin patria durante siete dia, desde cu e movimiento a tuma luga i a tuma poder na ACCRA, ta awe president di Ghana i Guinea, manera Abdoualaye a afirma.

Den algun medionan diplomatico nan a interpreta e cambio extra ordinario como un maniobra pa brinda na Nkrumah un boz autorisa dilanti OUA.

Un informacion ricibi na Addis Abeda ta bisa cu Toure, dunando e noticia na su pueblo, a bisa cu aunke cu e ta representa Guinea den conferencia internacional, e ta respeta sinembargo e instruccionnan dje mandatario Ghanes derroca.

Toure, un marxista a declara cu e ta mantene vinculonan estrecho cu China Comunista i Union Sovietica, tin 44 anja i ta dirigi destinonan di Guinea desde cu esei a asumi independencia di su amigu, el e proclama "presidente vitalico di Ghana durante un bishita na Pekin a ser derroca di poder pa un movimiento na su pais.

Abdoualaye a duna di conoce e cargo nobo di Nkrumah momentunan despues di bandona e reunion di ministronan di relacionnan exterior di OUA, en desacuerdo cu decision di asamblea reconoce na delegacion nombra pa e regimen nobo di ACCRA. Su gesto di protesta a ser apoya pa representacionnan di Mali i Tanzania, cua gobiernonan tambe ta di orientacion izquierdista.

Aunke di distinto origen, sinembargo Guinea Francesa i Ghana ta un posesion britanica. Ambos a identifica nan pa su adhesion na marxismo.

Nkrumah a yega Conakruy anochi na capital di Guinea, despues di un escala breve na Moscu i e tabata obheto di un gran recepcion oficial ofrecí pa Toure.

Immediatamente president di Guinea a ofrece Nkrumah e emisora oficial dje estado Conarky pa e lanza un ataque violento contra gobierno di ACCRA i a amenaza severamente su decision di bolbe tuma poder.

Nkrumah a ripiti su ataquenan den un concentracion popular huntu cu Toure i e president derroca a anuncia categoricamente: "Prome cu pasa muchu tempu mi ta di regreso pa ACCRA" Formulando su anuncio na Adis Abbeba , Abdoualaye a bisa cu decision di Toure no tabata nifica pa beneficia Nkrumah, sino pueblo di Ghana i a censura severamente e delegacion Ghanesa den conferencia di OUA, afirmando cu e delegacion aqui tabata integra pa representantenan di imperialismo.

E diplomatico Guineo a continua participando den actividadnan dje organizacion regional, mientras esaqui ta reconoce e regimen di di ACCRA.

E embahador di Guinea a bisa cu e president di su pais Sehou Toure a confia direccion dje gobierno di ACCRA i gobierno dje republica africana democrata den man di Kwame Nkrumah, pero el a aclara cu Toure a sigui ocupa su puesto di president di Guinea.

E version ofreci awe pa Diallo ta referi di loke el a munstra ayera den conferencia di prensa, cu Toure a renuncia na fabor di Nkrumah.

E declaracion formula pa Diallo ta bisa cu Nkrumah ta ocupa awor na Guinea loke ta representa cargo di president honorario dje pais ei.

Argelia a retira di conferencia di cancillernan dje organizacion di unidad africana OUA en protesta contra e actitud asumi pa e reunion den conflicto di Rhodesia.

Somalia tambe a anuncia su retirada dje conferencia pa igual motibu, senjalando cu e resolucion di caracter suniso cu a ser aproba riba Rhodesia ta equivale na compromete principionan cu ta duna base na e organizacion aqui.

Secretario general di ministerio di relacionnan exterior argelino Am Rahal, a haci comentario riba retirada di Argelia foi e conferencia.

Rhodesia a declara unilateralmente su independencia di Gran Bretaña anja pasa.

Un poco mas despues Kenya tambe a duna di conoce su decision di retiro foi conferencia di OUA, elevando dje manera ei na siete dje paisnan cu a adopta e actitud ei.

Lider dje delegacionnan cu a asisti na e reunion a tene un sesion di urgencia pa studia e situacion.

Canciller di Kenya , Joseph Murumbi, a bisa den conferencia di prensa, cu su delegacion a bandona e conferencia pasobra e representacion actual dje gobierno Ghanes di Ghana a crea un tension i un atmosfera cu no tabata permiti na realiza deliberacionnan constructiva.



AUTO A CAI NA AWA TRAS DI HOSPITAL

5 di Maart 1966

WILLEMSTAD -- Awe mainta un señora qu tabata corriendo riba Pater Euwensweg y tabata baiendo den direccion di Punda, a slip riba caminda comoquiera qu awaserru a cai y a bai resulta den e canal qu tin tras di hospital.

E auto a keda completamente ba o di awa despues qu el a bai awa y segun un testigu qu a mira e cos a conta nos, tabata Victor Maduro, conoci pa su actividadnan como organisador di eventonan deportivo, qu a bula na awa y a saca e señora foi awa. E señora a declara despues qu e no tabata sinti efectonan adverso di e caimentu na awa aki, pero un polis qu tabata presente na e lugar a recomenda su casa pa hibele un dokter promer qu bai departamento di trafico pa declara ta con bini el a cai na awa.

TOKIO -- UPI -- Un lista dje pasaheronan dje avion dje linea Canadiense cu ayera a cai na aeropuerto internacional di Tokio, compila pa agencia noticioso Hapones Kyodo, ta munstra cu denter dje personanan morto of esnan cu a desaparece nan ta haci mencion tambe di Senjora Cirila Rogue Quispe, Peruana, cu tabata bai Lima y cu ademas tabata abordo Ten Guy, di nacionalidad Panamenjo y cu tabata di viaje pa Mexico.

Orcan a laga Mississippi den un estado di ruina

JACKSON--UPI--Gruponan di rescate a duna comienzo na e busqueda , cas pa cas, di posible victimanan nobo dje tornado cu a ocasiona morto na 61 persona i a laga mas di 600 herido den estadonan di Mississippi i Alabama.

Como 19 dje heridonan ta den estado grave. Autoridadnan a bisa cu a pasa varios dia prome cu nan por a registra e alcance total dje danjonan produci pa e orcan di diamars.

Autoridadnan cu awor a hanja un idea di tur e danjonan causa pa e terremoto i demas azotenan dje tempestad ta alcanza pa e orcan milion dollar.

Teniente gobernador Carrol Gartin, cu a haci un gira door dje luganan afecta ayera, a bisa cu e cijfer dje danjonan por ser con sidera como cierto.

No ta existi basta palabra pa por duna un descripcion exacto dje desastre i ruina cu e orcan a causa. Esaqui ta un dje castigunan di naturaleza cu nunca antes e pais aqui por a conoce.

E danjonan di mas grandi a tuma luga den region dje, pais na unda a ser senjala mas di 500 herido.

Tabatin un morto i 100 herido na Alabama, na unda un inundacion repentina a laga numeroso personanan sin dak.

Gruponan di rescate a continua nan tarea den zonanan afecta pa tornadonan removiendo escombronan en busca dje victimanan. Nan ta manda mas enfermera, sanger i equiponan medico pa yuda tantu cu ta posible den e necesidad urgente.

E orcan a laga tras un escena di morto i destruccion cu a extende alrededor di 120 kilometer desde alrededor di Jackson, te na e condadonan di Hinds, Rankin, Leake, Svott i Neshoba.

Centro comercial di parque di Candlestick na Jackson, a queda completamente aplastá.

Dos fabrica grandi dje localidad cercana di Flowood a queda destrui completamente.

CISCO KID



BUCHI ROBES



Stock Market

Addressograph	66 1/4	Lockheed Aircr.	60 1/4
ACF Ind.	47 1/2	Loew's Inc.	30 1/8
Allied Chemical	46 1/2	Lonestar Cement	18
Allis Chalmers	36 3/8	Mont Ward	32 1/4
Aluminium Co.	86	Monsanto	79 1/4
Amerade	70 3/4	Nat. Acme	50 5/8
Am. Can	56	Nat. Cash. Regist	79 3/4
Am. Foreign Power	19 5/8	National Lead	68 3/4
Am. Metal	55 3/4	New York Central	81 1/2
Am. M. Fdy	18 3/4	No. Am. Aviation	59 1/4
Am. Std.	19 3/8	Olin Mathieson	58 1/2
Am. Smelting	73	Otis Elevator	51 1/4
Am. Tel. and Tel.	58 3/4	Pac. Gas & Elec.	31 1/2
Am. Tobacco	37 1/4	Pan. Am. Airways	60 3/8
Anaconda Copper	87 3/4	Penn Railroad	68 1/4
Armour	44 1/4	Paramount Pictures	73
Atlantic Refinery	68 1/8	Phillips	53 1/2
Atl. Castl.	86	Public Service E.G.	36
Balt. Ohio	41 1/2	RCA	51 7/8
Bell. Int.	12 1/4	Republic Steel	43 1/8
Bendix Aviation	7?	Reynolds Tobacco	41
Bethlehem Steel	35 7/8	Royal Dutch	41 5/8
Blaw	33 1/2	Servel	7 3/8
Boeing Airplane	157 1/4	Sinclair Oil	56 3/4
Canadian Pacific	57	Shell Oil	57 1/4
Caterpillar	44 3/4	Socony Mobil Oil	84 3/4
Case (.J.I)	28 3/4	South. Co.	28 1/2
Cerro de Pasco	47 1/4	South. Rail	60 3/8
Chesepeake & Ohio	80	Sperry Rand	19 5/8
Chrysler	53 1/4	Standard Oil of Cal.	73
Columbia Gas	28 3/8	Standard Oil of Ind.	43 7/8
Con. Ed.	39 3/4	Standard Oil of N.J.	75 3/4
Cons. Elec. Ind.	36 5/8	Standard Brands	71 1/2
Cong. Nan	50 3/4	Stone Webster	65 5/8
Continental Steel	35 1/2	Studebaker	40 1/4
Corn Products	46 7/8	Swift & Co.	54 1/2
Crown Zellerbach	50 1/2	Texaco	75 1/2
Curtiss Wright	23	Texas Gulf Sulphur	118 3/8
Det. Edis.	32 5/8	Texas Instruments	202 3/4
Douglas Aircraft	98 1/2	Textron Ing.	42 1/2
Dupont Nemours	221	Timken Roller Bearing	44 1/8
Eastman Airlines	79 1/2	Twentieth Century Fox.	35 5/8
Eastman Kodak	115	Union Carbide & Carbon	65 7/8
Western Bancorp	32 3/8	Union Pacific	42 3/4
Firestone	40 7/8	United Aircraft	80 1/4
Ford Motor	52	United Airlines	117 3/4
General Electric	108 3/8	United Fruit	29 1/2
General Foods	75 3/4	United Gas Corp.	47 1/2
General Motors	98 1/8	United Steel	49 1/2
Gillette	34 1/2	United Gypsum	61
Glidden Co.	23 3/4	U.S. Rubber	35 1/4
Goodrich	58 1/2	U.S. Smelting	67 7/8
Goodyear	45 1/4	Warner Bros.	15
Grace	53 5/8	Westingh. Air Brake	44
Greyhound	20 3/8	Westingh. Electric	61 3/4
Gulf Oil	51 1/2	Woolworth	27 3/4
Hud Bay M.	75 1/2	Dow Jones Index	932.34
Hupp	7 1/8		
IBM	504 1/2	Ark La Gas	40 1/4
Ins. Cop.	39 3/8	Brit. Am. Oil	29 1/8
Int. Harvester	48 1/4	Brit. Petr.	9 15/16
Int. Nickel	93 1/4	Creole Petr.	37 3/4
Int. Tel. and Tel.	70 1/4	Electron Spl.	18 3/4
Johns Manville	54 1/2	Espey Mfg.	11 1/4
Jones and Laughlin	63 1/8	Giant Yell	12 1/2
Kan. City So. Ind.	44 3/8	Husky Oil	--
Kennecott Copper	128	Norf. So. Ry	49 1/2
KLM	105 1/2	SBD. W. Air	18 5/8
Koppers	68 1/2	Seeman Br.	7 5/8
Kroger Co.	32 1/8	Syntex	100
Lehman Corp.	30 1/4	Tech. Mat.	12 5/8

Preparacionnan pa eleccion na Sto. Domingo en plena via

SANTO DOMINGO -- UPI -- **Presidente provisional di Republica** Dominicana Hector Garcia Godoy adeclara na un periodista estadounidense cu e reciente cambionan den alto mando militar dominicano a satisface na exigencia actual y cu a bini un mehoracion notable den fuerzanan arma y gobierno civil.

Garcia Godoy, quende a ser entrevista pa un reporter di NBC-TV a bisa:

"Nos tin awor hombernan di diferente mentalidad como hefe di forzanan arma y mi tin masha confianza cu esei lo ta comienzo di un gran cambio na bienestar. desarollo y progreso di Republica Dominicana pa awor y pa futuro".

Durante e entrevista e mandatario dominicano tabata di opinion cu awor forza interamericana di paz por bien bandona e pais despues di e eleccionnan di Juni.

Godoy a basa su mes riba e suposicion ei confiando ciegamente cu e hefenan militar nobo lo presta tur nan lealtad y apoyo na gobierno dominicano, cualke gobierno cu e ke ta.

E indicacion aqui tabatin un referencia visto di e posibilidad cu Juan Bosch tin tur chens di ser reeligi durante e actual eleccion como presidente provisional di Sto. Domingo.

E rumornan ta corre cu frecuencia e militarnan lo no permiti cu e ex-presidente quende nan a derroca na anja 1963 pa su probable influencia comunista - den su gobierno, bolbe na prome magistratura.

Garcia Godoy ta distinto di opinion cu esnan cu ta quere cu poder di comunistanan ta bai aumentando. E president a munstra cu e ta quere net contrario.

Tambe durante su entrevista e president a munstra di ke mira un Sto. Domingo uni na unda tur habitantenan por biba na paz cu otro manera ruman na beneficio dje pais cu ya a sufri asina tantu durante ultimo temponan y e ta recomenda aumento di situacion financiera y economico dje pais y su habitantenan cu tin tur derecho riba un paz y tranquilidad duradero.

Tambe e president a duna di conoce cu e ta preocupa pa e tendencia di uno acusa otro pa motibunan politico, ora cu ta di un otro opinion quizas.

Den su palabranan e president a avisa na tur habitantenan di tene nan calmo y no acusa ningun hende, pero di respeta opinion di cada persona.

Probablemente bo ta califica un persona como comunista sin cu e ta esei en realidad y e ora ei bo ta haci mas malu na e persona aqui cu bo ta haci bon.

Conseho electoral di Republica Dominicana ta studia e posibilidad di permiti participacion den eleccion general di prome di juni ne movimiento di dia 14 di juni 1964, di tendencia Castrista.

Como un prueba dje participacion di dia 14, lo sea di prome bez cu gobierno dominicano ta duna reconocimiento politico oficial na un partido di orientacion comunista.

El a presenta ayera un solicitud di reconocimiento den un evidente cambio di tactica. Anteriormente su jefatura a insisti den loque lo boicotea eleccionnan pa conceptua un fraude.

Den su requerimiento na conseho e ta munstra cu comunismo cu mester ricibi e mes derechonan cu e partidonan complica den e golpe di 1963 contra e president Juan Bosch dje epoca ei.

Dia 14 t e fecha dje tres organizacionnan comunista dje pais y nan tin un lista di masha hopi miembro, den su mayoria esaquinan ta hobennan.

E organizacion tabatin nan comienzo den e invasion fracasa di Cuba cu a ser realiza na anja 1959 cu e intencion di derroca General Rafael Leonidas Trujillo.

Nan a bisa cu e intento aqui a ser apoya conjuntamente pa e expresidente venezolano Romulo Bethancourt y e prome ministro cubano Fidel Castro.

Den su origen e dia 14 a ser considera como dia di formacion di un organizacion nacionalista contrario di Trujillo. Ma na anja 1962 comunistanan a cuminza infiltra den gobierno, cual awor nan ta domina.

Durante revolucion di ultimo primavera El IJ4 tabata desempenja un papel importante den e sector denomina constitucionalista cu tabata encabeza pa Coronel Francisco Caamaño. Dirigentenan di IJ4 tabata na frente di varios sector militar conoci como "comandos".

E vinculacion di 14 cu e "constitucionalistanan" ta considera como un dje motibunan primordial dje decision norteamericano di interveni den Republica Dominicana, e estado cu tambe tabata vigila pa e ehercito interamercana.

Desde terminacion di guerra civil, seis luna mas atras e IJ4 a consolida su posesion den movimientonan obrero y estudiantil domicano. Nan ta quere cu jefatura di IJ4 tabata controla diferente organizacionnan.

Recientemente IJ4 tabata uni nan forza cu un agrupacion di orientacion chino-comunista den un exhortacion pa un militancia major entre revolucionarionan di Republica Dominicana.

Secretario general di Nacionnan Uni U Thant a duna cuenta cu na principio dje campanja electoral dje siman aqui na Republica Dominica, e pais tabata tranquilo.

Den un circulario grandi cu a ser parti ayera cu fecha di 2 di Maart, U Thant a recorda cu tur cos y tur preparacion dje eleccionnan a bai segun articulo 49.

Tantu e documento aqui como tambe e otro 18-nan previamente circula pa secretario general tocante situacion dominicana, ta contene e informacion cu U Thant a ricibi di oficina di su representante na Santo Domingo.

Mas despues nan a bin tende zonido di algun disparo mas.

A traslada algun destacamentu di trupanan dominicano alrededor di ciudad di Santo Domingo, esaqui a tuma luga na lugarnan mas reserva. A ser retira e carronan blinda antiaereo cu a ser estaciona den extremo occidental dje brug Daarte.

Tambe a observa presencia di un guarnicion chiquitu cu tabata destaca den e caja jama Garcia. Nan ta informa cu por bini un plan pa efectua tranquilidad den e poblacion durante e campanja electoral.

Sinembargo pa conserva propiedad nan di tantisimo hende, nan a continua cu regularidad nan patrulla nacional cu apoyo di efectivonan.

Animacion electoral na Guatemala

GUATEMALA -- UPI -- Segun cu dianan ta bai acercando e animacion pa e campanja electoral ta ser observa na tur sorto di manera den e ciudad aqui. Como si fuera algu inolvidable, e fecha dje votacion ta den mente di tur ciudadano cu ta sinti algu pa e pais camina un dia nan cuna apara.

Cu un sorto di alegria mescla cu temor e pueblo ta anhelando comienzo dje reunionnan general di eleccion den e pais.

Diadomingo cu ta bini 985.000 Guatemalteco lo tin e oportunidad di bai eligi pa President i vice-president dje republica, e 60 deputadonan dje asamblea uni cameral dje nacion i autoridadnan municipal.

Dirigentenan di oposicion ta formulando cargo relaciona cu supuesto movimiento tendiente pa comete fraudenan.

Pero e hefe di estado, Coronel Enrique Peralta Azurdia, adeclara cu lo e haci uso di tur medionan cu ta na su alcance pa e eleccionnan aqui tuma luga boluntariamente i segun ta deseo dje habitantenan, cu respet pa cada hende su opinion i conviccion.

I segun e eleccionnan resulta, asina ta deseo di majoria dje pueblo, pasobra ta pueblo ke forma un bon gobierno. Ta e pueblo sa miho riba e dia di eleccion ta quende e ta desea pa goberna.

E gobierno electo practicamente mester queda instala dia 1 di juli. Dia 5 di Mei parlamento lo tuma posesion (3) cual lo tin di dicidi riba eleccion dje presidente dje republica, den caso cu ningun dje tres candidatonan no logra e maximo cantidad estipula pa presidencia.

Den ultimo dianan dje intensidad dje ataquenan verbal entre e candidatonan a subi considerablemente, cu cual ta bai desapareciendo e apatia cu aparentemente tabata reina entre e electornan empadrona dje nacion.

E gobierno a bisa cu e politico, i candidatonan cu ta haci acusacionnan riba preparacion di irregularidadnan den e reunion nan ta acercando en realidad den e camina pa "accionnan subversiva", destina pa quibra e berdad di resultadonan electoral. Candidatonan pa president ta Coronel Miguel Angel Penciano, apoya pa e movimiento di liberacion nacional cu ta derechista;

Coronel Juan de Dios Aguilar, cu aparentemente por conta cu respaldo di militarnan, pa e partido di integracion democratica di posicion centrista, y e abogado Juli Cesar Mendez Montenegro, den situacion di centro-izquierda, pa e partido nacional.

E ultimo nomber aqui ta e unico civil den e candidatonan pa president.

CONTRABANDA DI SIGARIA DISCUBRI NA MERCA

NUEVA YORK-- E procurador publico di districto Brooklyn, Aaron, A, Koota a publica di un batida contra e contrabanda nobo i lucratico di cigaria den ciudad di New York i a presenta como prueba di tal contrabanda 1.600 caha di cigaria cu e autoridad a logra confisca.

E procuradornan aqui a bisa cu e cigarianan presenta a ser registra den curso di comercionan i casnan particular di diez sector nan di Brooklyn.

Dos persona a ser deteni i acusa pasobra nan tabatin contrabanda den nan poder. Como 31 persona otro a hanja multa pasobra nan tabatin otro cantidadnan chiquitu di cigaria den nan poder.

E procurador ta bisa cu contrabanda di cigaria na Merca ta ser severamente castiga pasobra e ta perhudica comercio na Merca i alavez e ta defrauda impuesto.

Ta conoci cu aya ta paga 14 cent di impuesto riba cada paki. Esaqui ta hustamente e motibu pa evita contrabanda. I 10 cent dje belasting aqui ta bai pa impuesto estatal i e otro 4 cent ta bai pa impuesto municipal.

Koota a manifesta cu e contrabanda di sigaria na Merca ta perhudica e pais aqui cu balornan inbaluable di millones di dollar. Director di hacienda di ciudad Roy Goodman a manifesta cu bende di cigaria cu a sufri perdida pa motibu di contrabanda na Merca a queda investiga pa ehercicio fiscal di 1965-66 i a resulta cu a bende como 20 porciento menos den e pais ei cu custumber i esei ta nifica cu inpuesto a ricibi ocho milion dollar menos di entrada pa motibu dje contrabandanan aqui.

PELICULANAN

MAANDAG 7 MAART:

De Veer: 8.30 p.m. "The Yellow Rolls Royce" 18 j.

Rialto: 8.00 p.m. "Malamondo" 18 j.

Principal: 8.00 p.m. "36 Hours" 18 j.

Aurora: NO MOVIES.

Savaneta: 8.00 p.m. "Johnny Rocco" 18 j.

Horoscopo

ARIES- mar. 21 a abril 19-Concentre su tiempo en hacer su vida más amable y feliz y logrará mayores resultados. Ponga sus ideas en operación. Comuníquese con aquellas personas que puedan ayudarle.

TAURO- abril 20 a mayo 20-Dedíquese a mejorar su salud y ayudar a los demás a que vivan mejor. Ofrezca una palabra de alegría donde se necesite.Una reunion con sus asociados y compañeros traerá un acuerdo feliz.

GEMINIS- mayo 21 a jun. 20-Hoy debe concentrarse en demostrar mayor conciencia en los asuntos de negocios y de su hogar. Trate de llevar una vida más feliz y fácil. Demuestre fortaleza ante los desengaños.

CANCER- jun. 21 a jul. 22-Reuna la informacion que necesita para su empresa favorita. Haciendo un estudio tranquilo se librará de cualquier pensamiento equivocado que pueda tener. Observe la Regla Aurea en todas sus cosas.

LEO- jul. 23 a agto. 22-La manera mejor de pasar la mañana es meditando sobre la ganancia financiera y como ayudar a otros Enfrentese a sus anhelos prácticos con entusiasmo. Los asuntos problematicos desaparecerán rapidamente.

VIRGO- agto. 23 a sept. 22-Es necesario que se pase algun tiempo solucionandc malas interpretaciones con sus asociados. Pongase en el lugar de ellos. Entonces habrá una solución más rapidamente.

LIBRA- sept. 23 a oct. 22-Trate de ver como mejorar sus intereses más eficientemente. Eso significará mayores ingresos y dividendos mejores. Cerciórese de corregir cualquier cosa que se interponga en su progreso.

ESCORPION- oct. 23 a nov. 21-Conozca cuales son sus ansias verdaderas y como lograrlas rapidamente con mas facilidad en el futuro. Sus asociados y compañeros lo ven a usted en una luz mejor. Le darán el apoyo que necesita.

SAGITARIO- nov. 22 a dic. 21-Dia apropiado para comunicarse con personas de fuste que lo pueden ayudar a hacer su futuro mas brillante y comenzar un ascenso rapido . Cuide tambien los asuntos civicos.

CAPRICORNIO- dic. 22 a ene. 19 Usted está pensando muy rapida y atinadamente ahora, de modo que haga todos los contactos bue nos que pueda para avanzar sus intereses. Usted ha conocido personas muy interesantes ultimamente.

ACUARIO- ene. 20 a feb. 18-El analisis de su posicion presente revela como mejorarla en el futuro. Pero se requiere mayor exactitud en todo lo que haga Cerciórese de evitar que otros perjudiquen su futuro.

PISCIS- feb. 19 a mar. 20-Sostener conversaciones con sus socios resultará en mayor prestigio y buena voluntad para usted. Evite esas observaciones de crítica que le vienen rapidamente a la boca.

SI SU HIJA NACE HOY.....
Tendrá cierta clase de inquietud que requerirá una atención cuidadosa para que no malogre sus muchas cualidades.

NO TABATIN ASUNTO DI CUCHU

SAN NICOLAS - Den nos edicion di diasabra a sali un informacion tocante un hinkamento cu tabatin abordo di e tanker "Esso Amsterdam" na momento cu e tabata nabega entre Venezuela y Aruba.

Un informacion di polis, sinembargo, ta duna un otro version di e caso.

Polis a informa, cu tabatin un pelea entre e chief-stewart y e segundo kokki di 20 anja di edad, den un di e cuartonan di e bapor. Despues di a bringa den e cuarto, e pelea a sigi riba e brug. Durante e luchamento, e chief-stewart a cai for di e brug, cu tin un altura di tres meter. E homber a cai riba dek y a fractura su craneo di tal forma cu ela muri mes ora.

En relacion cu e hecho aki, e segundo kokki di 20 anja, a keda deteni na Aruba pa demas informacion. Esso Amsterdam a drenta haf di San Nicolas diabierne mainta cinc'or y a sali, sin e segundo kokki i e chief-stewart, den horanan di anochi.

Pilotonan mericano a topa cu avionnan MIG den aire ayera

SAIGON--UPI--Infantenan di marina norteamericano i trupanan sudvietnames a logra rodea un regimento di Vietnam del Norte den un punto situa 560 kilometer na norte di Saigon, den un bataja den cual por lo menos 240 comunista a queda morto.

Un vocero militar norteamericano a declara, cu forza comunista tabata cerrá den un region 9 kilometer na nordeste di Quang Ngai.

Tres batallon di infante di marina i dos di trupanan vietnames a bloquea tur ruta di scapamentu te na cerru.

"Nos ta sigur cu no tin guerrilleronan di Vietcong", asina general E.N. Snyder i servicio norteamericano di inteligencia a bisa.

"Te ainda e trupanan ta luchando aya, loke ta indica cu nan no ta conoce e region bon. Vietcong conoce e terreno. Nan sa bon ta cua ta e ruta di scapa".

Snyder ta calcula cu e regimento norvietnames tin entre 2.300 cu 2.500 solda. E lucha aqui a desencadena ayera den oranan di marduga ora cu nan a trece un batallon di trupanan survietnames i otro di infantenan norteamericano di marina na e zona.

Intenso fuego terrestre a hanja algun dje helikopternan pero nuebe di nan a logra bolbe bon trobe na Quang Ngai.

Tripulantenan di otro dos helikopternan a ser rescata, aparentemente cu solamente heridanan leve.

Artilleria i avionnan a ataca e zona na unda tabata opera e regimiento di Vietnam del Norte durante oranan di anochi. Trupanan terrestre a informa di a podera di un metrallador di caliber 50.

E pilotonan cu tabata bula riba e zona a contra cu fuego di artilleria na un altura di 1000 meter.

Cerca di Saigon , ayera tardi guerrilleronan comunista a ataca un barcu di ehercito norteamericano i el a contra cu dos barremina den un tentativa aparente pa bloquea canal di porta di Saigon.

Tres MIGS-17 a pasa dispara nan artilleria cerca dje aparatonan F-4C di forza aerea norteamericano pero sin cu e por a alcanza nan.

Otro dos avion di MIF-17 a trata na ataca sin ser vistoso un linea ferrovaria i carreteras, 194 kilometer na norte di Hanoi, pero nan a hui sin dispara ni un solo tiro, ora cu nan a mira cu e pilotonan norteamericano a mira nan.

Ta di prome bez desde cu bombardeonan riba Vietnam del Norte a ser reanuda, cu pilotonan norteamericano a mira aparatonan MIG den aire. Tambe tabata pa di prome bez cu aparatonan comunista di F-4C ataca den e ocasion ei a sirbi di apoyo na F-100/ Supersabre i esnan F-105 Thunderchief cu a realiza e ataque na platazamiento dje di lanzamiento habilmente camufla di e proyectilnan cohete, 55 kilometer na oeste di Hanoi.

Ta di prome plataforma di lanzamiento cu a ataca desde reanudacion dje bombardeonan riba Vietnam del Norte. E incursion tabata un exito.

Pilotonan ta bisa cu tabatin un enorme explotacion secundaria cu a manda masha huma i vlamnan altu na cielu. Un dje incendionan aqui aparentemente a ocasiona pa un explotacion den un deposito na unda nan tabata warda bomnan.

Tabatin inmenso fuego di artilleria antiaerea, pero desde plataforma di lanzamiento no a sali ningun proyectil-cohete.

E ataquenan aqui tabata e ultimonan cu a ser registra di un serie di asaltonan comunista contra nabegacion entre capital y Vung Tao, caminda Rio Saigon tabata desemboca den laman di China.

Den guerra aerea riba norte di Vietnam, olanan di avionnan norteamricano prome bez trobe a bombardea lugarnan comunista for di luna di Januari.

Pilotonan dje avionnan atacante a informa di a destroza trechonan largu di vianan dje ferrocarril cu ta uni capital di Vietnam del Norte cu China Comunista.

Ensayo pa matrimonio real na Westerkerk

AMSTERDAM--UPI--Den iglesia local di Westerkerk a ser efectua awe mainta un ensayo dje ceremonia religiosa dje siman proxima na unda lo contrae matrimonio princesa Beatrix, heredera di trono di Hulanda i e ex-militar aleman Claus von Amsberg.

Un grupo di estudiantenan cargando borchinan cu nomber dje personanan cu nan ta representa den e ensayo. A ser efectua tur evolucionnan dje ceremonia nupcial cu lo tuma luga diahuebs awor. Tabata presente tur autoridadnan directamente relaciona cu e acto oficial entre esnan eclesiastica.

A presta atencion especial na iluminacion dje tempel i na sincronizacion dje ceremonia. Casi 270 foconan a ser instalá pa e ceremonia aqui. Y na tur esaquinan ta duna aspecto dje boda semehante cu ta tuma lugar na 11 pais di Europa.

Na largura di enter e ruta cu e procesion ta recurrí, desde di camina nan reuni te na iglesia, nan ta cologando tur sorto di iluminacion , pintura i adornonan i arconan di honor, ademas contribucionnan nacional de lo mas artistica posible pa duna mas lustro na e acontecimiento real aqui.

Despues di nos prome baile

Loke Nora ta pensa, no ta interesé. "Mi ta di acuerdo, pa pone e cas na bo disposicion." "Y senjorita Hartung?" Angermann ta puntra asombrá. "E tambe por keda biba eynan. E no tin mester di tanto lugar. Y mi ta sigur, cu boso lo sali cu otro. Ademas, si no ta asina, boso por rita caminda pa otro." Atrobe e ta cuminza hari irritante. Luder Angermann ta keda perplejo. El a jega di pasa den hopi cos, pero di e manera cu Wiechert ta trata su colega si ta di mas. "Mi no por accepta esey. Mi no kier corre cu senjorita Hartung for di su cas." "Un otro lo hacié anto," Wiechert ta contesta mesora. "Ki problema bo tin colega? Mi a spera un reaccion mas inteligente di bo banda." "Mi mester bay anto," Nora ta bisa emocioná. "Bo kier sacami di e firma, y awor hasta bo kier kita e cas di mi tata?" "Senjorita," Wiechert ta bisa, mientras e ta lanta para. "Mi ta un comerciante. En todo caso bo mester bende e cas. Y mi proposicion ta e salbacion den bo necesidad. Bo ta keda cu e cas, ami ta tuma e hypotheek pa mi cuenta, y alavez mi ta segundo donjo di e cas. Pero naturalmente cu mi por ofrecebo cien mil florin pa e hypotheek. Mi ta paga ochenta mil, y e resto bo mester por hayé di otro caminda. No ta mi culpa cu bo tata a hypotheká e villa. Mihor bo pensa bon tocante mi proposicion. Ningun hende no por obligabo pa acepté, ta bo mes mester sa," Bon mira, e tin razon. Luder ta pensa. Si Nora mester bende e cas, ta mihor si e laga Wiechert tuma e hypotheek over, y e mes keda biba den e cas. "Mi ta haya cu bo mester bay di acuerdo," e ta bisa porfin. "Si, pensabo un biaha mas," Wiechert tambe ta bisa, y despues e ta dirigi palabra unicamente na Luder Angermann. Con Nora ta sintie, aparentemente no ta importé. E no ta nada tampoco, y no e presta nada particular tampoco. Pero den Luder Angermann, e ta mira e garantia, cu e por sigui haya entradanan basta regular. Asina nan ta trata un mucha muhe, cu ta su so den mundo. Tur hende por haci cu né, loke nan kier, pasobra e ta mucho debil pa defende su curpa contra e brutalidad di hende homber. Pero e no ta laga nan haci cu né loke nan kier. Mientras e dos hombernan ta sigui papia cu otro, Nora ta pensando profundamente riba Wiechert su proposicion. E por keda cu su cas, maske cu por lo pronto e mester soporta un hende stranjo aden.

Kizas mas despues e por logra devolbe Wiechert su placa....y e ora e por corre cu Angermann di e cas. Ya e ta imaginé caba con esey lo sosede, y ta sonrei su dilanti. "Mi ta di acuerdo," e ta bisa, ora cu Wiechert ta tuma despedida. "Okay, mi ta contento di tende asina. Ki dia bo por bay biba eyden, Senjor Angermann?" Mi ta bay completamente segun deseonan di senjorita Hartung," Luder ta bisa serio. "Laga nos bisa, dia promé di otro luna. E ora ta keda suficiente tempo ainda, pa recohe e zolder. Cuminda senjorita Justine pa mi." "Un bandido asina," Luder ta bisa, ora cu Wiechert a sera e porta. "Bo mester a exhibé cien mil florin." "Esey no ta bo cuenta. Mi no tin mester di un voogd. Y si mi tin mester di conseho, mi no ta bay pidibo tampoco. Masha pabien, cu bo cas nobo, senjor Angermann. Porfin bo a haya un cuadro mas conviniente. Luder no a sospecha mes cu Nora su palabra ta bay riba Gunda Schlenke. E ta sigui traha trankil di dje.

Nora a sali mas tempran cu custumber di su trabou. Bandi atardi Luder lo regresa di corte, y e ta sinti cu ya e no por keda soporta su mirada mas e dia ey. Dilanti e porta el a hera dal contra un mucha muhe, y ta murmurá un disculpa. Pero despues e ta reconocé. Ta Gunda Schlenke. Ya bo sa, bon bisti y penja. Di leeuw caba bo por sinti holó di un perfume caro. Gunda ta dirigi Nora un mirada destructor y cu su cabes den laira e ta drenta paden. Ta kiko e ta busca akinan? Nora ta puntra den su mes. Den e edificio aki, tin diferente oficina juntu. Pero casi sigur ta Luder Angermann e mester. Gunda tin handschoen bisti, pesey Nora no por a ripara si e tin un reenchi di compromiso bisti. Luder si no tin, pero esey no ta nifica nada. Tin hopi homber cu ta haya un reenchi ta mas mihor, si e ta den nan saco di bachi. Y casi sigur Angermann no ta distinto. Nora ta keda pará te ora cu el a tende un porta dal sera. Ay si, Gunda a cana bay na e oficina di firma Hartung y Wiechert. Nora ta muha su lipnan, ya cu nan ta seco. Kiko un homber manera Luder ta haya na un muhe asina? Y Nora por a haya e oportunidad pa puntré tambe, pasobra na e mesun momento ey, e ta jega para ey dilanti den su auto. Nora ta cuminza cana lihe, y e no ta paga tino mes riba su saludo. Lague bay diverti poco cu Gunda. Furioso e ta sintá den su auto y ta coy caminda pa cas y e ta jega para dilanti Brigitte Leander. Su amiga tin un cara masha tristo. E ta duna Nora un man, grunja algun palabra di pésame, y ta keda mira tristo su dilanti. Boso a bay failliet caba?"

Nora ta puntra poco bruto. Brigitte ta hiza su schouderan. "No ainda no, pero lo no tarda mucho mas. Mi....por keda algun dia serca bo." "Naturalmente,"

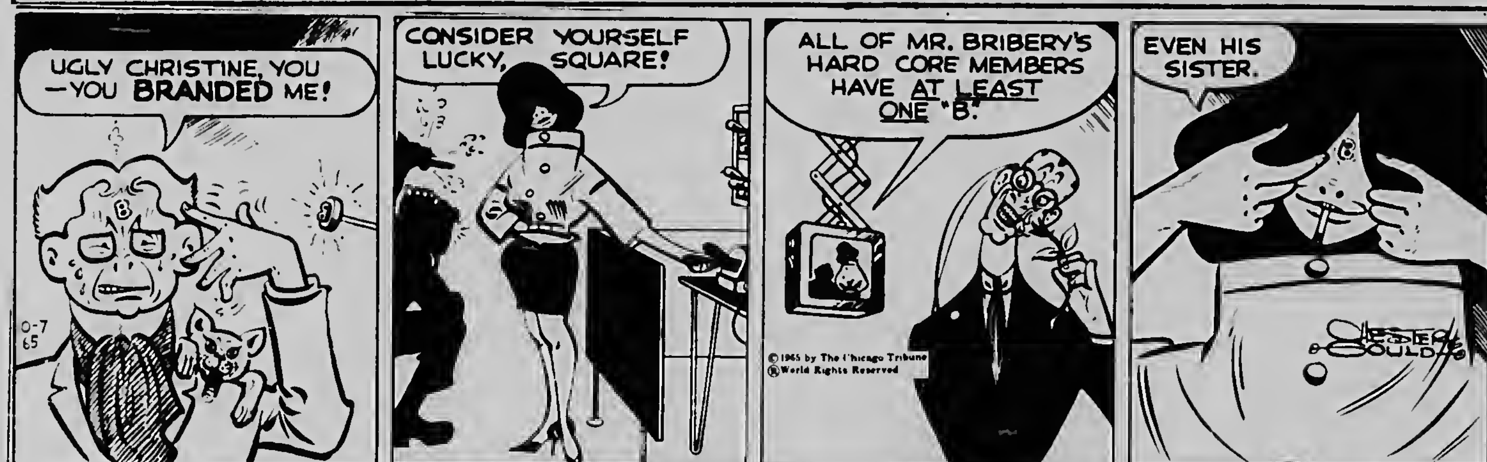
Nora ta contesta, ya cu e no tin mucho smaak pa combersá. Pero nos tin cu drumi mas pegá cu otro. Senjor Wiechert, no a haya suficiente pa Angermann i taha juntu cu mi, pero tambe pa oiba juntu cu mi." E ta conta su amiga tur loke a pasa. "Pero e no tin mal tipo," Brigitte ta bisa. "Ta stranjo con bo por equivoca bo mes den un hende. Entretanto bo a tende algo di Alf?" "Tur dia e ta jamami na telefoon. Semper bandi 8'or di anochi. No preocupabo, te ainda e ta colga na mi anzué."

POR CUMPRA ARUBAANSE COURANT NA E SIGUIENTE LUGARNAN:

NA ORANJESTAD:
BOEKHANDEL MARISKA
PIET SODA FOUNTAIN
REFRESQUERIA INGRID

NA SAN NICOLAS
NICOLAAS STORE
UNION STORE.







BOTICA DI WARDA

NACHTDIENSTEN: Oranjestad Botica Del Pueblo Tel: 1253-2154 San Nicolas Botica San Lucas Tel: 5119.

SERVICIO MEDICO

DOKTERSDIENSTEN: Oranjestad Noord 5/6 Maart Dr. R.D. Guda Tel: 1380 San Nicolas-Sta. Cruz-Sav: 5/6 Maart Dr. C.E. Zaandam Tel: 5148.

VOZ DI ARUBA

5.57 Apertura
6.00 Wake up easy (Country music)
7.00 Escala en Mejico
7.30 Noticias (Papiamento)
7.45 Monitor 1325
8.15 Noticias (Ingles)
8.30 Regalo Musical
10.00 Novela
10.30 Fantasia Musical
12.00 Musica Europea
12.15 Noticias (Hulandez)
12.30 Noticias (Papiamento)
12.45 Melodias Instrumental
13.00 Noticias local (Papiamento)
13.15 Artistas Antillanas
14.00 Via 10 musical
15.45 The chatter platter
16.15 Noticias (Ingles)
16.30 Complaciencias felicitaciones
17.00 Ban Econ. Cump. na La Esperanza
17.30 Deporte na Marcha
17.45 Atardecer Musical
19.00 Noticias (Papiamento)
19.15 A.B.C. Der Cultuur
19.30 Turntable 65
20.30 Voz di Aruba Safe Driving Car Club
23.00 Clausura.

RADIO KELKBOOM

7.00 Opening
7.02 Bon dia cu alegria (Inst.)
7.30 Noticia Internacional
7.45 Musica Matutino
8.00 Seleccion musica Latino Americano
8.30 Cumpleanjos Feliz
9.00 Noticia Social
9.15 Peticion pa telefoon
10.00 Noticia Internacional
10.10 Intermedio musical
10.30 Programa di N. Habibe Jr.
11.00 Noticia Lokaal
11.10 Intermedio musical
11.15 Musica Antillana
12.00 Intermedio musical
12.15 Noticia Internacional
12.30 Musica Norte Americana
12.45 Noticia Lokaal (Viana)
1.00 Musica Varia
1.30 Mei ora cu Boleros
2.00 Musica pa cortesia di Colgate Pal.
3.20 Peticiones
3.15 Ritmos Latinos
3.45 La Macorisana & Internacional Supermarket
3.55 Musica cu sabor Azteca
4.30 Noticia Lokaal (Heineken)
4.45 Cocktail Musical
5.00 Musica pa Teenagers
5.30 Musica Varia
6.00 Noticia Deportiva (Gillette)
6.15 Musica Varia
6.30 R.V.D. Regering V. Dienst)
6.45 Musica para la Cena
7.00 Musica Europeo
7.45 Musica Norte Americana
8.15 Musica pa Cortesia di Colgate Pal.
8.45 Variacion musical
9.00 Programma di Voice of America
9.15 Variacion Musical
10.00 Sluiting

RADIO ANTILIANA

5.30 Apertura y Oracion
5.35 Manianita Arubanas
5.45 Melodias di Wild West
6.10 News in English
6.30 Noticia na Papiamento
7.00 News in English
7.30 Noticia na Papiamento
7.45 Programma di Jule Nieuw
8.00 Espacio pa un Ritmo Criollo y un poesia
8.10 Variedad Musical
8.30 Musica y consejo dedica na tur nos amigonan autmobilista
9.00 Noticia na Papiamento
9.15 Musica Norte-Americano
9.30 Mejico cantando via Radio Antiliana
10.00 Intermedio Musical
10.10 Noticia na Ingles
10.20 Programa di La Macorisana & International Supermarkets
10.40 Momento di Ritmo
11.00 Tur dia otro programma
11.00 Musica Colombiana
11.15 Voznan Popular
12.00 Oracion di merdia
12.03 Seccion Informativo
12.20 Noticia na Papiamento
12.30 News in English
12.45 Capsulas En Orbitas alrededor di Mundo Deportivo
1.00 Noticia na Papiamento
1.20 Fiesta Calypso
3.00 Musica Norte-Americano
4.00 La Esperanza y su Obsequio Musical
4.30 Variedad Musical en Complacencias
5.00 Noticia na Papiamento
5.30 Calypso Rama - Budweizer
5.45 Musica Chevere
6.00 Variedad Musical
6.15 Musica Colombiana
6.30 Noticia na Papiamento
6.45 Variedad Musical
7.00 Felicitaciones y Complaciendo eticiones
7.45 Programa di Jule Nieuw
8.00 Programa di Club Bonaireano - Club Surnam
8.15 Continuacion di Fel. y Cumpl. Peticiones
8.30 Reddy Kilowatt
9.00 Desfile di Exitos
10.00 Anioranzas
10.30 Impactonan Musical
11.00 Melodia y Romance Musical
12.00 Clausura

RADIO VICTORIA

..M.

6.00 Apertura & Musica di Banda
6.15 E Bijbel Habri
6.30 Ultimas Noticias
6.45 Peticiones
7.00 La Biblia Abierta
7.15 Noticias Español
7.25 Llamada a la Conciencia
7.30 World News
7.45 Christian Emphasis
7.50 Bo Musica Favorito
8.15 El Camino de Victoria
Joyas del Hogar
8.30 Ultimas Noticias
8.45 El Pan de Vida
9.00 Mundo Femenino
Gymnasia
Joyas del Hogar
Canta Leo
9.15 El Sendero de Vida
Canticanan di Evangelio
Corazon a Corazon
9.30 Morning Melodies
10.00 The Bible For You
10.05 Band Music
10.15 Organ Melodies
Thoughts on Home
Sacred Songs
Gospel Bells
Sacred Classics
10.30 Through the Bible
Songs That Touch The Heart
11.00 Chapel of the Air
11.15 Delicados Pastos
Canticanan di Evangelio
11.30 Melodias di Merdia
12.00 Ultimas Noticias
12.15 Musica Sagrada y Meditacion
Sacred Music & Call of Calvary
12.30 World News
12.45 Quiet Time
1.00 Radio Concert Hall
2.00 Reading Room
Hour of Decision (repeat)
2.15 Quiet Hour
2.30 Dr. Barnhouse and the Bible
Bible Study Hour
3.00 Ensueños Musicales
3.30 La Hora Bautista
Control Central
Bo Pregunta Contesta
Prosa Y Poesias
Vida Nueva
Titanes de Fe
3.45 Academia Cristiana
Melodias del Alma
4.00 Musica di Banda
4.15 Ultimas Noticias
4.30 Listening Post
Fun With Music
4.45 Sailor Sam
Muchanan pa Cristo
Children's Gospel Hour
Fun With Music
-Music BOX
Hobentud Pa Cristo
5.00 Vertel Uurtje
Canta Leo
E Ora Aventuroso
Melodias del Alma
Informacion di Gobierno
5.15 Palabranan di Bida
5.30 Ecos del Cielo
La Voz del Evangelio
5.45 Musica Sagrada
6.00 Nederlands Nieuws
6.15 De Groene Weide
Christelijke Liederen
Christus tot de Volkeren der Aarde Gebracht (herhaling)
Voor Zijn Glorie
Windows on Holland
6.30 World News
6.45 Lago Hour
Baptist Hour
Miracles
Musical Interlude
Haven of Rest
Issues in the News
7.00 Organ Hymns that Live
Sacred Songs
7.15 Off the Record
7.30 Miracles and Melodies
Bible Time
Light and Life Hour
Haven of Rest
Unshackled
Showers of Blessing
7.45 Psychology for Living
Look Up and Beyond
8.00 Musical Gems
8.30 Back tot the Bible
9.00 Klassieke Muziek
9.15 Dagsluiting
10.00 Sign Off